



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER

Настоящим удостоверяется, что АО "Ижевский завод металлургии и машиностроения" (АО "Ижметмаш").
This is to certify that *Joint Stock Company Izhetmash (JSC Izhetmash).*

426039, Россия, Удмуртская Республика, г. Ижевск, ул. Воткинское шоссе, 170.

170, Votkinskoye Highway, Izhevsk, Udmurt Republic, 426039, Russia.
признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

*поковок из углеродистых, углеродисто-марганцевых, легированных и аустенитных
коррозионностойких сталей массой до 12 тонн, длиной до 12 метров и диаметром до 2,5
метров, предназначенных для судового машиностроения, соответствующих ГОСТ 1050-88,
ГОСТ 19281-99, ГОСТ 5632-72 и удовлетворяющих требованиям разделов 3.1, 3.7, 3.16 части
XIII Правил классификации и постройки морских судов.*

Дополнительная информация содержится в Приложении.

*forgings of carbon, carbon-manganese, alloy and austenitic stainless steel up to 12 tonnes, up to 12 m,
diameter up to 2,5 m for machine construction in compliance with the requirements of Paragraphs 3.1,
3.7, 3.16 of the Part XIII of the Rules for the Classification and construction of the Sea-Going Ships.*
Additional information is contained in the Annex.

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований
Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are
complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до
This Recognition Certificate is valid until

06.12.2018

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each _____ month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах
технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during
Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

08.09.2015

№ **15.51543.130**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. (signature)

В.В. Гадалов / V. Gadalov

(фамилия, инициалы)
name

ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX

(к форме 7.1.4.1
to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя № 15.51543.130
to Recognition Certificate for Manufacturer No. _____

Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials	Номер СТО или одобренной техдокументации и дата выдачи или одобрения No. of Type Approval Certificate or approved technical documentation and date of issue or approval
<p>Код/code: 13130200, 13130500, 13830000</p> <p>Поковки из: углеродистой стали марок Ст.20, 45; углеродисто-марганцевой стали марки 09Г2С; легированной стали марок 40Х, 5ХМ(А), 35ХМ, 40ХН, 38Х2Н2МА, 40ХН2МА; аустенитной коррозионной стали марок 08Х18Н10Т, 12Х18Н10Т, 08Х21Н6М2Т.</p> <p>Forgings of carbon steel grades Ст.20, 45; of carbon-manganese steel 09Г2С; of alloyed steel grades 40Х, 5ХМ(А), 35ХМ, 40ХН, 38Х2Н2МА, 40ХН2МА; of austenitic stainless steel grades 08Х18Н10Т, 12Х18Н10Т, 08Х21Н6М2Т.</p>	<p>Техническая документация удовлетворяет требованиям разделов 3.1, 3.7, 3.16 части XIII "Правил классификации и постройки морских судов" и одобрена РС. ГОСТ 1050-88, ГОСТ 19281-99, ГОСТ 4543-71, ГОСТ 5632-72</p> <p>Technical documentation in compliance with the requirements of the Paragraphs 3.1, 3.7, 3,16 of the Part XIII of the Rules for the Classification and construction of the Sea-Going Ships, approved by RS. ГОСТ 1050-88, ГОСТ 19281-99, ГОСТ 4543-71, ГОСТ 5632-72.</p>

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)
L.S. (signature)

В.В. Гадалов/V. Gadalov

(фамилия, инициалы)
name